

**Совет Безопасности**

Distr.: General
26 May 2015
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Корейской
Народно-Демократической Республики при
Организации Объединенных Наций от 25 мая
2015 года на имя Председателя Совета Безопасности**

По поручению моего правительства имею честь обратить Ваше внимание на совместные военные учения Соединенных Штатов и Южной Кореи под названием «Ки ризолв» и «Фоул игл», которые проводились в марте и апреле 2015 года и были направлены против Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР).

Эти совместные военные учения Соединенных Штатов Америки и Южной Кореи представляли собой военные учения агрессивного характера с имитацией ядерной войны с мобилизацией всех видов самых последних стратегических ядерных ударных средств с целью оккупации столицы Корейской Народно-Демократической Республики Пхеньяна для устранения руководства Корейской Народно-Демократической Республики. Эти учения наглядно продемонстрировали агрессивный характер совместных военных учений США и Южной Кореи, направленных против Корейской Народно-Демократической Республики.

Корейская Народно-Демократическая Республика перед лицом агрессивных военных угроз со стороны Соединенных Штатов Америки, естественно, вынуждена наращивать свои силы и средства сдерживания с целью укрепления своей обороноспособности. Произведенный недавно Корейской Народно-Демократической Республикой подводный испытательный запуск баллистической ракеты со стратегической подводной лодки является законной мерой, принятой суверенным государством с целью повышения своей обороноспособности в связи с провокационными военными учениями Соединенных Штатов Америки.

Если Совет Безопасности будет акцентировать внимание только на произведенном Корейской Народно-Демократической Республикой в целях самообороны подводном испытательном запуске баллистической ракеты со стратегической подводной лодки, игнорируя при этом провокационные совместные военные учения Соединенных Штатов Америки и Южной Кореи, направленные против Корейской Народно-Демократической Республики, то это станет убедительным доказательством того, что Совет превратился в инструмент политики диктата и произвола одного из его постоянных членов, что шло бы вразрез с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.



Правительство Корейской Народно-Демократической Республики считает, что Совету Безопасности следует рассматривать вопрос о совместных военных учениях Соединенных Штатов Америки и Южной Кореи в качестве коренной причины порочного круга обострения ситуации на Корейском полуострове, а также в качестве серьезной угрозы делу поддержания международного мира и безопасности.

Ввиду этого настоятельно прошу включить вопрос о совместных военных учениях Соединенных Штатов Америки и Южной Кореи в повестку дня Совета Безопасности и срочно созвать заседание Совета в соответствии со статьями 34 и 35 Устава Организации Объединенных Наций.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Ча Сон Нам**
Посол
Постоянный представитель
